



P. 2626

Kreisblatt

FÜR DEN KREIS NOWO-MINSK.

— 00 —

Das Kreisblatt erscheint einmal wöchentlich an jedem Mittwoch.

Bezugspreis vierteljährlich 2 M.

Anzeigen für den Raum einer kleinen Zeile 30 Pf.



Gazeta Urzędowa

POWIATU NOWO-MIŃSKIEGO.

— 00 —

Gazeta urzędowa wychodzi raz tygodniowo we Środę.

Prenumerata wynosi 2 marki kwartalnie.

Ogłoszenia 30 fenigów za drobny wiersz.

1. Jahrgang.
1-y rocznik.

NOWO-MINSK, den 1. April 1916.

Nr. 1. NOWO-MIŃSK, dnia 1 Kwietnia 1916.

INHALTSANGABE.

1. Kreisblatt.
2. Bek. betr. Kreisabgrenzung.
3. Bek. betr. Kreiskommunalverband.
4. Bek. betr. Dienststunden des Kreisamtes und der Kreiskasse.
5. Bek. betr. Schmuggel.
6. Bek. betr. Fuhrwerksverkehr auf öffentlichen Strassen.
7. Bek. betr. Ausfuhr von Kartoffeln.
8. Angestellte der Feuerversicherungsgesellschaft.
9. Bek. betr. Reichswohnungssteuer.

SPIS TREŚCI.

1. Gazeta Urzędowa.
2. Obw. o rozgraniczeniu powiatu.
3. Obw. o pow. związku komunalnym.
4. Obw. o godzinach służbowych w Urzędzie Powiatowym i kasie pow.
5. Obw. o przemycaniu.
6. Obw. o ruchu wozowym na drogach publicznych.
7. Obw. o wywozie kartofli.
8. Urzędnicy Tow. Ubezpieczeń od ognia.
9. Obw. o podatku rządowym od mieszkań.

Bekanntmachung.

Mit Anfang April d. Js. erscheint unter Nr. 1 und von nun ab wöchentlich das „Kreisblatt für den Kreis Nowo-Minsk“, der auf Grund der Bekanntmachung Sr. Exz. des Generalgouverneurs vom 22.3. 1916 die Kreise Nowo-Minsk und Radzymin umfasst, soweit sie nicht dem Kreise Warschau Land einverleibt sind, unter Beilegung des Namens „Kreis Nowo-Minsk.“

Alle Stadt- und Landgemeinden und die dazu gehörigen Dörfer erhalten das Kreisblatt von Amtswegen und sind verpflichtet, einen Bezugspreis von 2 M. für das Stück vierteljährlich im voraus an die Kreiskasse in Nowo-Minsk zu zahlen.

Nowo-Minsk, den 4. April 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

Bekanntmachung

betr. Kreisabgrenzung.

Auf Grund des Artikels I der Kreisordnung für das Generalgouvernement Warschau vom 22. Januar 1916 werden die Grenzen des Kreises Warschau-Land wie folgt festgesetzt:

1.

Obwieszczenie.

Z początkiem Kwietnia r. b. wyszedł № 1 i odtąd co tydzień wychodzić będzie „Gazeta Urzędowa Powiatu Nowo-Mińskiego“, który na mocy obwieszczenia J. E. Generał-Gubernatora z dnia 22. 3. 1916 składa się z powiatów Nowo-Mińskiego i Radzyńskiego bez ich części do powiatu Warszawskiego włączonych i otrzymał nazwę „Powiatu Nowo-Mińskiego“.

Wszystkie miejskie i wiejskie gminy i należące do nich wsie otrzymywać będą urzędownie Gazetę Urzędową i obowiązane są wnieść z góry do kasy powiatowej w Nowo-Mińsku prenumeratę w wysokości 2 M. kwartalnie.

Nowo-Mińsk, d. 4 Kwietnia 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

2.

Obwieszczenie

o rozgraniczeniu powiatu.

Na mocy art. I. ordynacji powiatowej dla Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego z dnia 22 stycznia 1916 r. ustanawia się granice Warszawskiego powiat ziemskiego, jak następuje:

353.5 (438 Nowo-Mińsk) (05)

im Süd-Osten von der Weichsel aus, der bisherigen Grenze der Gemeinde Otwock entlang, bis etwa 1 Kilometer westlich von Ostrow; sie durchschneidet dann nach Norden die Gemeinde Glinianka derart, dass die beiden Ortschaften Wola-Ducka und Wola-Karczewska mit den dazu gehörenden Ländereien in den Kreis Nowo-Minsk fallen, um weiter nach Norden östlich des Ortes Malcanow entlang der Grenze der Gemeinde Wiazowna bis zum Ort Wielgolas zu verlaufen. Von dort verläuft sie zunächst in östlicher und dann in nördlicher Richtung in der bisherigen Gemeindegrenze von Dembe-Wielkie bis zu dem Punkt, wo die Gemeindegrenze von der Bahnlinie Nowo-Minsk—Tluszcz zwischen den Ortschaften Cyganka und Gorzanka durchschnitten wird, und folgt dann in nördlicher Richtung dieser Bahnlinie entlang, bis zum Schnittpunkt des Weges Miase-Klembow, zieht sich nun mitten durch die Gemeinde Klembow, sodass Klembow-Dworski mit seiner Feldmark in den Kreis Warchau-Land, Roszczep in den Kreis Nowo-Minsk und Wola-Rasztowska in den Kreis Warschau-Land fallen. Von dem die beiden letztgenannten Ortschaften verbindenden Weg aus folgt die Kreisgrenze der Grenze der Gemeinde Klembow bis zu dem westlichen Schnittpunkte der Grenze der Gemeinde Radzymin mit der Chaussee Radzymin—Wyszkow und verläuft dann weiter in nördlicher Richtung in der Grenze der Gemeinde Radzymin über Teodorow, die Staatsforst Sokolowek durchschneidend. Sie verlässt die Grenze der Gemeinde Radzymin am westlichen Waldrande der Sokoloweker Forst und verläuft dem Waldrande entlang nach Norden, die Nordwestecke der Gemeinde Malopole derartig abtrennend, dass die Kreisgrenze die Staatsforst und die bäuerlichen Ländereien scheidet; sie trifft sodann auf die Grenze der Gemeinde Malopole und verläuft im Zuge des Bug östlich von Serock weiter nach Norden den Narew entlang bis etwa 1 Kilometer östlich des Ortes Wierzbica und von dort aus

im Norden zwischen den Ortschaften Wierzbica und Klusek in westlicher Richtung den Bachabschnitt entlang nördlich von Zabiczyn, südlich von Mogowo und nördlich von Borkowo im Zuge des Naruszewka-Baches bis östlich von Krysk. Von Krysk aus geht die Grenze des Kreises

im Westen weiter in südlicher Richtung über Rąbież östlich Strzembowo, Grodziec und Cho-

Na Południe-Wschód od Wisły, wzdłuż dotychczasowej granicy gminy Otwock, mniej więcej i kilometr na zachód od Ostrowa; następnie przecina od północy w ten sposób gminę Glinianka, że obie miejscowości Wola-Ducka i Wola-Karczewska wraz z należącymi do nich gruntami wchodzi do powiatu Nowo-Mińskiego, ażeby dalej na północ, na wschód od miejscowości Malcanów, wzdłuż granicy gminy Wiazowna dojść do miejscowości Wielgolas. Stąd idzie nasamprzód w kierunku zachodnim, a następnie w północnym po dotychczasowej granicy gminy Dembe-Wielkie aż do tego punktu, w którym linja kolei Nowo-Mińsk—Tluszcz przecina granicę gminy pomiędzy miejscowościami Cyganka i Gorzanka i następnie idzie w kierunku północnym wzdłuż tej linji, do punktu przecięcia drogi Miase-Klembów, następnie ciągnie się środkiem gminy Klembów, tak, że Klembów-Dworski wchodzi ze swoimi polami do Warszawskiego powiatu ziemskiego, Roszczep do powiatu Nowo-Mińskiego, a Wola-Rasztowska do Warszawskiego powiatu ziemskiego. Od drogi łączącej dwie ostatnio wymienione miejscowości ciągnie się granica powiatu wzdłuż granicy gminy Klembów, aż do zachodniego punktu przecięcia granicy gminy Radzymin z szosą Radzymin—Wyszków i idzie następnie dalej w kierunku północnym granicą gminy Radzymin przez Teodorów, przecinając las rządowy Sokolówek. Na zachodnim skraju lasu Sokolówkowskiego opuszcza granicę gminy Radzymin i ciągnie się wzdłuż skraju lasu ku północy, odcinając w ten sposób północno-zachodni kąt gminy Malopole, że granica powiatu przecina las rządowy i grunta chłopskie; następnie dochodzi do granicy gminy Malopole i idzie z biegiem Bugu na wschód od Serocka ku północy wzdłuż Narwi, około kilometra na wschód od miejscowości Wierzbica i stąd

od północy pomiędzy miejscowościami Wierzbica i Klusek w kierunku zachodnim wzdłuż odcinka strumienia na północ od Żabiczyzna i na północ od Borkowa z biegiem strumienia Naruszewka na wschód od Kryzka. Od Kryzka idzie granica powiatu,

od zachodu w kierunku południowym przez Rąbież na wschód od Strzembowa, Grodziec

ciszewo, durchschneidet südwestlich vom Gut Miączyn die Weichsel und setzt dann ihren Lauf fort östlich von Secimin-Niemiecki und Gorki sowie südlich von Nowe-Budy und Rostoki, um nun den unveränderten Grenzen der Kreise Blonie und Grojec

im Süden entlang zu laufen und etwa 4 Kilometer westlich von Otwock-Bielki auf das untere linke Ufer der Weichsel zu stossen.

Hiernach sind dem ursprünglichen Kreise Warschau-Land zugeschlagen worden:

a) von dem Kreise Nowo-Minsk:

die Gemeinden Otwock und Wiazowna ganz, die Gemeinde Dembe-Wielkie zum grössten Teil, von der Gemeinde Glinianka die Ortschaften Jablonna, Strachocin, Swierk, Kopki und Wolka - Mlecka und von der Gemeinde Ladzyn die Ortschaft Cisowka;

b) von dem Kreise Radzymin:

die Gemeinden: Reczaje und Radzymin ganz, die Gemeinde Klembow etwa zur Hälfte und von der Gemeinde Malopole ein kleiner Teil;

c) von dem Kreise Pultusk:

die Gemeinde Zegrze (Serock) zum grössten Teil, von der Gemeinde Gzowo die Ortschaften Budy-Pobysznowskie, Wolka-Zalewska und Zalesie-Borowe, von der Gemeinde Nasielsk etwa die Hälfte.

Von den an der Grenze der Kreise Pultusk und Warschau-Land belegenen Ortschaften gehören ausser den vorgenannten Orten noch: Wierzbica, Jaskulowo, Popowo-Borowe, Żabiczyn, Młodzianowo, Krogule, Budy-Siennickie, Debinki und Lelewo zum Kreise Warschau-Land, alle anderen auf der gegenüberliegenden Seite belegenen Orte zum Kreise Pultusk;

d) von dem Kreise Plonsk:

die Gemeinde Bledowka mit den meisten Ortschaften von der Gemeinde Szumlin der Ort Wrona und die Vorwerke Gadowo und Proboszczewice, die ganze Gemeinde Pomiechowo mit der Festung Modlin, die Stadtgemeinde Zakroczym ganz, die Gemeinde Załuski mit Ausnahme der Ortschaften Szczytno und Wronska, von der Gemeinde Naruszewo die Ortschaft Rabiez und von der Gemeinde Wychodz etwa die Hälfte. Von den an der Grenze belegenen Ortschaften gehören: Ciek-syn, Wola-Adamowa, Szczytno, Krysk, Strzembowo, Grodziec, Kuchary-Skotniki, Roguzyn, Chociszewo und Wychodz zum Kreise Plonsk, alle anderen auf der gegenüberliegenden Seite belegenen Orte zum Kreise Warschau-Land;

i Chociszewa przecina Wisłę na południe-zachód od majątku Miączyn i ciągnie się następnie dalej na Wschód od Secymina Niemieckiego i Górek, jako też na południe od Nowych Bud i Rostoki i stąd idzie

od południa wzdłuż niezmiennych granic powiatu Błońskiego i Grójeckiego i łączy się około 4 kilometry na zachód od Otwocka Wielkiego z dolnym lewym brzegiem Wisły.

Tym sposobem do pierwotnego powiatu Warszawskiego ziemskiego dołączone zostały:

a) z powiatu Nowo-Mińskiego:

gminy Otwock i Wiązownia w całości, większa część gminy Dembe-Wielkie, z gminy Glinianka miejscowości Jablonn, Strachocin, Świrek, Kopki i Wólka Młęcka i z gminy Ładzyń miejscowość Cisówka;

b) z powiatu Radzyńskiego:

gminy Ręczaje i Radzymin w całości, mniej więcej połowa gminy Klembow i mała część gminy Malopole;

c) z powiatu Pułtuskiego:

większa część gminy Zegrze (Serock), z gminy Gzowo miejscowości Budy-Pobysznowskie, Wólka-Zalewska i Zalesie-Borowe, z gminy Nasielsk mniej więcej połowa.

Z miejscowości położonych na granicy powiatu Pułtuskiego i Warszawskiego powiatu ziemskiego, należą oprócz wyżej wymienionych miejscowości jeszcze: Wierzbica, Jaskulowo, Popowo-Borowe, Żabiczyn, Młodzianowo, Krogule, Budy-Siennickie, Debinki Lelewo do Warszawskiego powiatu ziemskiego, wszystkie inne na przeciwległej stronie położone miejscowości do powiatu Pułtuskiego;

d) z powiatu Płońskiego:

gmina Bledówka z większością miejscowości, z gminy Szumlin miejscowość Wrona i folwarki Gadowo i Proboszczewice, cała gmina Pomiechowo z fortecą Modlin, cała gmina wiejska Zakroczym, gmina Załuski, za wyjątkiem miejscowości Szczytno i Wrońska, z gminy Naruszewo miejscowość Rabież i mniej więcej połowa gminy Wychodz. Z miejscowości położonych na granicy należą: Ciek-syn, Wola-Adamowa, Szczytno, Krysk, Strzembowo, Grodziec, Kuchary-Skotniki, Roguzyn, Chociszewo i Wychodz do powiatu Płońskiego, wszystkie inne na przeciwległej stronie położone miejscowości do Warszawskiego powiatu ziemskiego;

c) von dem Kreise Sochaczew:

die Gemeinde Glusk ganz und von der Gemeinde Kampinos etwa ein Drittel.

Zur Vermeidung der Zerteilung von Ortschaften bildet die bisherige Gemarkungsgrenze der an den Kreisgrenzen belegenden Orte die Grenze zwischen den Kreisen.

Warschau, den 16. März 1916.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau.
v. KRIES.

Ich habe ab 1. d. Mts. mit dem bisherigen Kreise Nowo-Minsk auch die Verwaltung des Kreises Radzymin übernommen, soweit er laut vorstehender Bekanntmachung dem Kreise Nowo-Minsk zugewiesen ist.

Nowo-Minsk, den 1. April 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

Bekanntmachung

betr. Kommunalverband.

Auf Grund des Artikels 1 Absatz 2 der Kreisordnung für das Generalgouvernement Warschau vom 22 Januar 1916, Verordnungsblatt Nr. 20, vereinige ich folgende Kreise zu Kreiskommunalverbänden:

1. Die Kreise Nowo-Minsk und Radzymin, soweit sie nicht dem Landkreise Warschau einverleibt sind, unter Beilegung des Namens Kreis Nowo-Minsk.
2. Die Kreise Mława und Ciechanow unter Beilegung des Namens Kreis Mława.
3. Die Kreise Pultusk und Makow unter Beilegung des Namens Kreis Pultusk.
4. Die Kreise Sokolow und Wengrow unter Beilegung des Namens Kreis Sokolow.
5. Die Kreise Lomza, Kolno und Mazowieck unter Beilegung des Namens Kreis Lomza.

Warschau, den 22. März 1916.

Der Generalgouverneur.
v. BESELER.

e) z powiatu Sochaczowskiego:

cała gmina Glusk i mniej więcej jedna trzecia gminy Kampinos.

Dla uniknięcia rozdzielania miejscowości tworzy dotychczasowa granica miejscowości położonych na granicach powiatów, granicę między powiatami.

Warszawa, dnia 16 marca 1916 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim
podp. von KRIES.

Od dnia 1 b. m. oprócz dotychczasowego Powiatu Nowo-Mińskiego objąłem także zarząd Powiatu Radzyńskiego t. j. tej jego części, która stosownie do poprzedniego obwieszczenia została do Powiatu Nowo-Mińskiego przyłączoną.

Nowo-Mińsk, d. 1 Kwietnia 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

3.**Obwieszczenie**

o pow. związku komunalnym.

Na mocy artykułu 1, rozdziału 2 Ustawy o powiatach dla General-Gubernatorstwa Warszawskiego z d. 22 Stycznia 1916 r., Dziennik Rozporządzeń № 20, łączę następujące powiaty w powiatowe związki komunalne:

1. Powiaty Nowo-Miński i Radzyński, oprócz części włączonych do powiatu Warszawskiego, pod nazwą Powiatu Nowo-Mińskiego.
2. Powiaty Mławski i Ciechanowski pod nazwą Powiatu Mławskiego.
3. Powiaty Pułtuski i Makowski pod nazwą Powiatu Pułtuskiego.
4. Powiaty Sokółowski i Węgrowski pod nazwą Powiatu Sokółowskiego.
5. Powiaty Łomżyński, Kolneński i Mazowiecki pod nazwą Powiatu Łomżyńskiego.

Warszawa, d. 22. Marca 1916 r.

General-Gubernator
v. BESELER.

Bekanntmachung

betr. Dienststunden des Kreisamtes und der Kreiskasse.

Die Geschäftsräume des Kreisamtes sind an den Werktagen von 9 bis 1 Uhr Mittags geöffnet, des Nachmittags sowie an den gesetzlichen Sonn- und Feiertagen sind sie für den allgemeinen Verkehr geschlossen. Wirklich dringliche Fälle, die die Jnanspruchnahme des Kreisamtes erheischen, können an den Werktagen zwischen 3 und 6 Uhr Nachmittags und an den Sonn- und Feiertagen zwischen 9 und 12 Uhr Vormittags angebracht werden.

Die Geschäftsstunden der Kreiskasse sind von 8 bis 12 Uhr Vormittags und 3 bis 4 Uhr Nachmittags, die Kreiskasse ist am letzten Werktag jeden Monats sowie an den gesetzlichen Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Nowo-Mińsk, den 1. April 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

Bekanntmachung

betr. Schmuggel.

Jn letzter Zeit sind wiederholt Händler, welche entgegen der bestehenden Vorschriften Nachts mit den Waren Schmuggel trieben, von Patrouillen angetroffen. Nachdem sie trotz dreimaligen Haltrufens nicht anhielten, machten die Soldaten von der Schusswaffe Gebrauch, wobei wiederholt Leute getötet bezw. schwer verwundet worden sind.

Jch warne dringend die Bevölkerung vor einem derartigen Verhalten, da die Patrouillen Befehl haben, von ihren Waffen Gebrauch zu machen, wenn auf dreimaliges Anrufen nicht sofort gehalten wird.

Nowo-Minsk, den 30. März 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

Verordnung

betr. Fuhrwerksverkehr auf öffentlichen Strassen.

Auf Grund der Verfügung des Generalgouvernements Warschau vom 22. März und 8. September 1915 über die polizeiliche Gewalt der Kreis-

4.

Obwieszczenie

o godzinach służbowych w Urzędzie Powiatowym i kasie powiatowej.

Biura Urzędu Powiatowego otwarte są dla publiczności w dni powszednie od 9 godz. rano do 1 w południe, po południu zaś i w prawne dni niedzielne i świąteczne są zamknięte. W wypadkach nadzwyczajnych i pilnych, w których decyzja Urzędu Powiatowego jest konieczną, można sprawy tego rodzaju przedstawić także od godz. 3 do 6 po południu w dni powszednie a od godz. 9 do 12 rano w Niedziele i Święta.

Kasa Powiatowa otwarta jest od godz. 8 do 12 rano i od 3 do 4 po południu. Kasa jest zamkniętą w ostatni dzień każdego miesiąca i w prawne Niedziele i Święta.

Nowo-Mińsk d. 1 Kwietnia 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

5.

Obwieszczenie

o przemycauiu.

W ostatnim czasie natrafiały częstokroć patrole wojskowe na handlarzy, którzy nocą towary przemycali. Ponieważ trzykrotnego wezwania patroli, aby natychmiast stanęli, nie usłuchali, zrobiły patrole wojskowe ze swej broni palnej użytek i zastrzeliły lub poraniły takowych ciężko.

Przestrzegam wyraźnie wszystkich mieszkańców przed takim zachowaniem się wobec patroli, ponieważ dostały one surowy nakaz, aby zrobiły z broni niezwłocznie użytek, skoro ich trzykrotnego wezwania do stanięcia ludność nie usłucha.

Nowo-Mińsk, d. 30 Marca 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

6.

Rozporządzenie

o ruchu wozowym na drogach publicznych.

Na mocy rozporządzenia Generał-Gubernatorstwa Warszawskiego z d. 22 Marca i 8 Września 1915 r. o władzy policyjnej powiatowej policji na

polizeibehörden für das gesamte Gebiet des Generalgouvernements Warschau, erlasse ich über den Verkehr mit Fuhrwerken auf den öffentlichen Wegen des Generalgouvernements Warschau für den Umfang des Kreises Nowo-Minsk folgende Verordnung:

1. Alle Fuhrwerke, welche nicht ausschließlich zur Beförderung von Personen bestimmt sind, müssen, sobald sie auf öffentlichen Wegen benutzt werden, den Vor- und Zunamen sowie den Wohnort und die Gemeinde des Besitzers unter Angabe des Kreises tragen.

Bei Fuhrwerken, welche einer eingetragenen Firma gehören, ist statt des Personennamens der Name der Firma zu vermerken.

2. Hat ein Besitzer oder eine Firma mehrere Fuhrwerke der in Ziff. 1 bezeichneten Art, so müssen diese ausserdem mit fortlaufender Nummer versehen sein.

3. Die vorstehend geforderte Bezeichnung ist auf der linken Seite des Fuhrwerks in deutlicher, unverwischbarer, von der Grundfarbe des Fuhrwerks sich abhebender Schrift von mindestens 5 cm. Höhe so anzubringen, dass sie beständig sichtbar ist.

Die Anbringung kann auch auf einer auf der linken Seite des Fuhrwerks befestigten Tafel von Holz oder Blech erfolgen. Ist ein Fuhrwerk derart beladen (z. B. mit Heu, Stroh oder dergl.), dass die Bezeichnung am Fuhrwerk selbst verdeckt wird, so ist die Tafel am Geschirr des linken Zugtieres an der Aussenseite anzubringen.

4. Die Bestimmungen der Ziff. 1—3 finden auf militärische Fahrzeuge keine Anwendung.

5. Der Führer eines Fuhrwerks muss während der Fahrt stets entweder auf dem Wagen oder auf einem der Zugtiere oder in deren unmittelbarer Nähe verbleiben, die Fahrleine (Zügel) in der Hand halten und das Gespann unter fortwährender Aufsicht halten. Wenn er anhält, darf er sich nicht von dem Fuhrwerk entfernen, ohne die Pferde abzusträngen oder sonst ausreichende Vorkehrungen zur Verhütung von Unglücksfällen zu treffen.

Hält ein Fuhrwerk, so hat der Führer unter allen Umständen auf die Seite zu fahren und die Strassenbahn frei zu machen. Schlafend betroffene Wagenführer werden bestraft.

6. Alle Fuhrwerke müssen stets auf der rechten Seite des Weges fahren. Begegnen sich Fuhrwerke, so müssen sie sich gegenseitig gleichmässig und rechtzeitig nach rechts ausweichen. Kann eines der Fuhrwerke (insbesondere schwere Lastfuhrwerke einem leichten Fuhrwerk gegenüber) nicht zur rechten Seite ausweichen, so muss das andere nach der freien Seite ausbiegen.

całym obszarze General-Gubernatorstwa Warszawskiego, wydaję o ruchu wozowym na drogach publicznych General-Gubernatorstwa Warszawskiego, na obszar powiatu Nowo-Mińskiego następujące rozporządzenie:

1. Wszystkie wozy, które nie służą wyłącznie dla przewożenia osób muszą być oznaczone imieniem i nazwiskiem właściciela oraz miejscem jego zamieszkania z podaniem powiatu, o ile są używane na drogach publicznych.

U wozów należących do firmy należy oznaczyć w miejsce nazwiska osoby, nazwę firmy.

2. Jeżeli właściciel lub firma posiada kilka wozów wymienionego w par. 1 gatunku, to takowe muszą być prócz tego oznaczone numerami bieżącymi.

3. Powyżej wymagane oznaczenie ma być w ten sposób umieszczone po lewej stronie woza pismem wyraźnym, trwałym, odznaczającym się od koloru woza, wysokości przynajmniej 5 cm., ażeby zawsze było widocznym.

Można także umieścić oznaczenie na przymocowanej do lewej strony woza drewnianej lub blaszanej tablicy. Jeżeli wóz jest naładowany (np. sianem, słomą i t. p.) że ładunek zakrywa oznaczenie na wozie, natenczas należy umieścić tablicę na zewnętrznej stronie uprzęży lewego zwierzęcia pociągowego.

4. Przepisy par. 1—3 nie dotyczą wozów wojskowych.

5. Kierownik woza musi zawsze w czasie jazdy znajdować się na wozie lub na jednym ze zwierząt pociagowych, albo też w bezpośredniej ich bliskości, cugle musi trzymać w ręku i bezustannie baczyć na zaprząg. Przy postoju nie wolno mu oddalić się od woza nie odprzęgnawszy koni lub nie zastosowawszy innych dostatecznych środków dla uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

O ile wóz stanie na drodze, należy bezwarunkowo zjechać z drogi, aby ruchu nie tamować. Jeżeli się napotka śpiących na wozie woźniców będą oni ukarani.

6. Wszystkie wozy muszą zawsze jeździć po prawej stronie drogi. Przy spotkaniu muszą się wozy wzajemnie, równomiernie i zawczasu z prawej strony wymijać. Jeżeli jeden z wozów (zwłaszcza przy spotkaniu ciężkich wozów ładownych z lekkimi) nie może wyminąć z prawej strony, natenczas drugi musi skrócić na stronę wolną.

7. Will ein Fuhrwerk ein anderes überholen, so hat es auf der linken Seite des Weges vorbeizufahren und das vordere Fuhrwerk hat entsprechend zur rechten Seite auszuweichen.

8. Geschlossen marschierenden Militärabteilungen, im Dienste befindlichen Kraftwagen der Militär- und Zivilbehörden und Fuhrwerken der Feuerwehr und Post, ferner Leichen- und anderen öffentlichen Aufzügen ist von allen anderen Fuhrwerken voll auszuweichen. Gestatten dies die Umstände nicht, so ist so lange zu halten, bis jene vorüber sind.

9. Zuwiderhandlungen werden, sofern nicht nach den Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 100 M., im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft geahndet.

10. Vorstehende Verordnung tritt mit dem 1. April 1916 in Kraft.

Alle für den Wagenverkehr bisher geltenden Vorschriften werden mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung aufgehoben.

Nowo-Minsk, den 23. Februar 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

Bekanntmachung

betr. Ausfuhr von Kartoffeln.

Auf Grund der Verordnung des Generalgouvernements Warschau vom 22. März und 8. September 1915 über die polizeiliche Gewalt der Kreispolizeibehörden für das gesamte Gebiet des Generalgouvernements Warschau, bestimme ich für den Umfang des Kreises Nowo-Minsk:

1.

Die Ausfuhr von Kartoffeln aus dem Kreise Nowo-Minsk ist verboten.

2.

Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 3000 Mark oder mit Gefängnis bis zu 6 Monaten bestraft.

Nowo-Minsk, den 28. März 1916.

Der Kreischef.
Prinz LÖWENSTEIN.

7. Jeżeli jeden wóz chce drugi prześcignąć to musi go minąć po lewej stronie drogi a wóz idący przodem musi odpowiednio zbczyć na prawą stronę.

8. Wszystkie inne wozy muszą kompletnie ustępować z drogi przed zwartymi maszerującymi oddziałami wojska, przed samochodami znajdującymi się na usługach władz wojskowych i cywilnych, przed wozami straży ogniowej i poczty, dalej przed pogrzebami i innymi pochodami publicznymi. Jeżeli zaś okoliczności na to nie pozwalają musi wóz tak długo stać w miejscu dopóki te nie przejdą.

9. Wykroczenia przeciwko powyższym przepisom karane będą o ile nie nastąpi na mocy ustaw karnych wyższa kara, grzywną do 100 marek lub w razie niemożności zapłacenia odpowiednim aresztem.

10. Powyższe rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 Kwietnia r. b.

Z chwilą wejścia w życie powyższego rozporządzenia znoszą się wszystkie inne obecnie obowiązujące przepisy dla ruchu wozowego.

Nowo-Mińsk d. 23 Lutego 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

7.

Obwieszczenie

o wywozie kartofli.

Na mocy rozporządzenia General-Gubernatorstwa Warszawskiego z dnia 22 Marca i 8 Września 1915 r. o władzy policyjnej powiatowej na całym obszarze General-Gubernatorstwa Warszawskiego, ogłaszam na obszar powiatu Nowo-Mińskiego, co następuje:

1.

Wywóz kartofli z powiatu Nowo-Mińskiego jest zakazany.

2.

Wykroczenia karane będą grzywną do 3000 Marek lub więzieniem do sześciu miesięcy.

Nowo-Mińsk, d. 28 Marca 1916 r.

Naczelnik Powiatu
Książę LOEWENSTEIN.

Bestätigung.

Angestellte der Feuerversicherungsgesellschaft.

Die von der Hauptverwaltung der Feuerversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit von Gebäuden im Königreich Polen, als Angestellte für den Kreis Nowo-Minsk namhaft gemachten Personen:

Taxator: Ingenieur Antoni Rummel, Nowo-Minsk auf Goździk,

Gehilfe des Taxators: Ingenieur Jan Jankowski, Warschau, Hożastr. Nr. 49 und

Sekretär: Stanislaus Raciborski, Warschau, Nowy-Swiat Nr. 21,

werden von mir bestätigt, was ich hierdurch zur öffentlichen Kenntnis bringe.

Nowo-Minsk, den 30. März 1916.

Der Kreischef.

Prinz LÖWENSTEIN.

Bekanntmachung

betreffend Erhebung der Reichswohnungssteuer für Nowo-Minsk.

Alle Wohnungsinhaber von Nowo-Minsk, Eigentümer oder Mieter, welche die für das Jahr 1915 unter der Russischen Regierung veranlagte Wohnungssteuer noch nicht vollständig entrichtet haben, werden hierdurch aufgefordert, sofort Zahlung an die Kasse des Magistrats zu leisten.

Bei der Zahlung sind Steuerzettel, Quittungen über bisher geleistete Zahlungen und dergl. vorzulegen.

Bei Nichtzahlung wird die Steuer zwangsweise beigetrieben werden.

Für abwesende Wohnungsinhaber ist die Steuer durch deren Vertreter abzuführen.

Steuerpflichtige, die bereits vollständig Zahlung geleistet haben, müssen sich hierüber bei dem Magistrat unter Vorlegung der Steuerquittung ausweisen.

Nur derjenige Steuerbetrag wird als gezahlt angesehen werden, welcher durch eine Steuerquittung belegt werden kann.

Ueber die Zahlung, welche die Steuerpflichtigen an den Magistrat leisten, wird von diesem eine Quittung ausgestellt werden.

Die Wohnungssteuer ist bis zum 20. April 1916 an den Magistrat zu entrichten.

Nowo-Minsk, den 30. März 1916.

Der Kreischef.

Prinz LÖWENSTEIN.

8.**Potwierdzenie.**

Urzednicy Tow. Ubezpieczeń od ognia.

Podaję niniejszem do publicznej wiadomości, że przedstawionych przez Główny Zarząd Ubezpieczenia Wzajemnego Budowli od ognia w Królestwie Polskiem, urzedników na Powiat Nowo-Miński zatwierdziłem, a mianowicie:

na taksatora: inżyniera Antoniego Rummla, Nowo-Mińsk, na Goździku,

na pomocnika taksatora: inżyniera Jana Jankowskiego, Warszawa, ul. Hoża № 49 i

na sekretarza: Stanisława Raciborskiego, Warszawa, Nowy-Swiat № 21.

Nowo-Mińsk, d. 1 Kwietnia 1916 r.

Naczelnik Powiatu

Książę LOEWENSTEIN.

9.**Obwieszczenie**

dotyczące podatku rządowego od mieszkań w Nowo-Mińsku.

Wzywa się niniejszem wszystkich posiadaczy mieszkań w Nowo-Mińsku, tak właścicieli jak i lokatorów, którzy wprowadzonego za rządów rosyjskich podatku mieszkaniowego za 1915 rok dotychczas jeszcze w zupełności nie zapłacili, do natychmiastowego wniesienia takowego do kasy magistrackiej.

Przy płaceniu należy przedstawić kwity na cześć już wniesioną.

W razie niezapłacenia, podatek będzie przymusowo ściągany.

Za nieobecnych posiadaczy mieszkań winni podatek wnieść ich zastępcy.

Osoby, który cały podatek już zapłaciły, winny w magistracie odpowiednio przedstawić kwity.

Podatek uważany będzie tylko wtedy za zapłacony, jeżeli będzie można to kwitem podatkowym udowodnić.

Przy wniesieniu podatku do magistratu, tenże wyda odpowiedni kwit.

Podatek mieszkaniowy należy wnieść do magistratu do dnia 20 Kwietnia 1916 roku.

Nowo-Mińsk, d. 30 Marca 1916 r.

Naczelnik Powiatu

Książę LOEWENSTEIN.